



## Office of the Independent Police Auditor Văn Phòng Thanh Tra Cảnh Sát Độc Lập

Cơ Quan Vận Chuyển Tốc Hành Khu Vực  
Vùng Vịnh (BART)



OFFICE OF THE INDEPENDENT  
POLICE AUDITOR  
BAY AREA RAPID TRANSIT

### MẪU ĐƠN KHIẾU NẠI

Nếu quý vị muốn khiếu nại, vui lòng điền mẫu đơn này. Quý vị cũng có thể khiếu nại trên mạng trực tuyến tại [www.bart.gov/policeauditor](http://www.bart.gov/policeauditor).

Tên \_\_\_\_\_

Địa chỉ \_\_\_\_\_

Số điện thoại \_\_\_\_\_

Thư điện tử \_\_\_\_\_

Ngày giờ xảy ra sự việc \_\_\_\_\_

Nơi xảy ra sự việc \_\_\_\_\_

Trình bày ngắn gọn về sự việc xảy ra \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Vui lòng gửi mẫu đơn đã điền qua email, fax, hoặc qua thư bưu điện tới cho:

**Office of the Independent Police Auditor**  
Bay Area Rapid Transit District  
P.O. Box 12688, Oakland, CA 94604-2688  
Email: [oipa@bart.gov](mailto:oipa@bart.gov) | Fax: (510) 874-7475

#### Chuyện gì xảy ra sau khi quý vị khiếu nại với OIPA?

- 1 | Bắt đầu điều tra
- 2 | Tiến độ điều tra được báo cáo liên tục
- 3 | OIPA lập bản kết luận điều tra độc lập
- 4 | Kết luận điều tra được gửi cho Hội Đồng Công Dân Duyệt Xét Hoạt Động của Ban Cảnh Sát BART
- 5 | Các lựa chọn kháng cáo có thể áp dụng
- 6 | Giải quyết

Dựa trên nhu cầu của cộng đồng Vùng Vịnh cần khôi phục sự tin nhiệm và tin tưởng của công chúng đối với Ban Cảnh Sát BART, và lời kêu gọi thay đổi hệ thống nhằm đáp ứng nhu cầu nói trên, Văn Phòng Thanh Tra Cảnh Sát Độc Lập của BART được thành lập.

Nhiệm vụ của Văn Phòng Thanh Tra Cảnh Sát Độc Lập là cung cấp cho mọi người dân dịch vụ quản lý hiệu quả và độc lập đối với các hoạt động của Ban Cảnh Sát BART thông qua:

Tiến hành các cuộc điều tra độc lập một cách công minh và thấu đáo và duyệt xét các hoạt động điều tra của ban cảnh sát

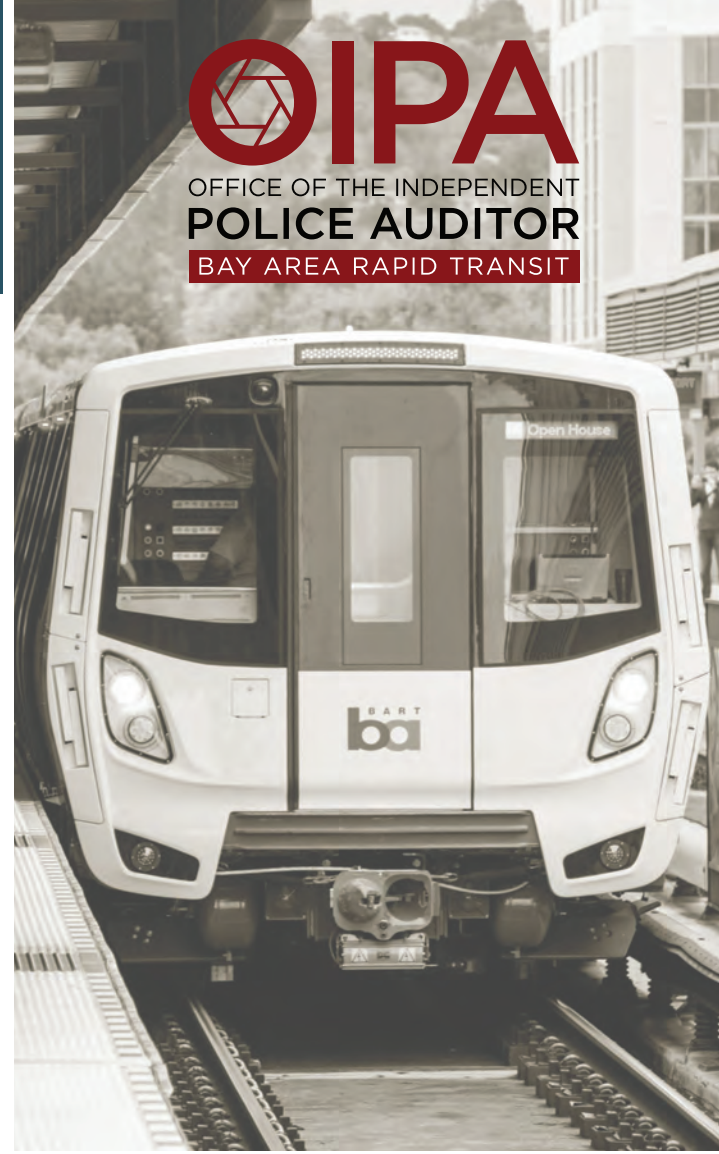
Đưa ra các đề xuất chính sách nhằm nâng cao hiệu quả hoạt động của ban cảnh sát

Luôn giữ liên lạc với công chúng trong khu vực phục vụ của BART

Duyệt xét mọi trường hợp sử dụng vũ lực của Các Viên Chức Ban Cảnh Sát BART

**Để tải xuống một bản sao tờ thông tin này, vui lòng truy cập [www.bart.gov/policeauditor](http://www.bart.gov/policeauditor).**

2150 Webster Street, 4th Floor  
Oakland, CA 94612  
(510) 874-7477 | [oipa@bart.gov](mailto:oipa@bart.gov)  
[www.bart.gov/policeauditor](http://www.bart.gov/policeauditor)



Cung Cấp Dịch Vụ Quản Lý  
Độc Lập và Hiệu Quả Các Hoạt  
Động của Ban Cảnh Sát BART



## Quản Lý Độc Lập: *Hướng Đi Mới Khả Quan*

Office of the Independent Police Auditor (OIPA) là một phần không thể thiếu của Mô Hình Người Dân Quản Lý được Hội Đồng Giám Đốc BART thông qua vào năm 2011 và điều chỉnh vào năm 2018.

OIPA có thể tùy ý tiếp cận các báo cáo cảnh sát, hồ sơ nhân sự của cảnh sát, và các video thu từ camera đeo trên người

Tất cả các viên chức đã qua thủ tục tuyên thệ đều phải gặp và hợp tác với OIPA theo quy định của Bộ Luật Chính Quyền 3300-3313

Không ai được phép cố ý hăm dọa, tác động, ép buộc, cản trở, đe dọa, sách nhiễu, ngăn cản hoặc ngăn chặn người khác, kể cả trẻ em, hợp tác với OIPA một cách tự do và trung thực.

OIPA sẽ luôn hoàn toàn độc lập. Mọi hoạt động điều tra, kết luận điều tra, đề xuất, và đề nghị đưa ra sẽ chỉ phản ánh quan điểm của riêng OIPA

Để tải xuống một bản sao *Mô Hình Người Dân Quản Lý (Citizen Oversight Model)*, vui lòng truy cập website [www.bart.gov/policeauditor](http://www.bart.gov/policeauditor).



## TẠO ĐIỀU KIỆN TIẾP CẬN VÀ MINH BẠCH

### OIPA đảm trách các nhiệm vụ cụ thể, bao gồm:

Có thể tiếp nhận và điều tra mọi khiếu nại về hành vi sai trái

Bất kỳ ai cũng có thể khiếu nại

Quản lý giám sát các hoạt động điều tra của Văn Phòng Nội Vụ Ban Cảnh Sát BART

Cung cấp lựa chọn hòa giải để giải quyết một số khiếu nại

Đến hiện trường các sự vụ nổ súng liên quan đến cảnh sát và giám sát hoạt động điều tra tiếp theo của Ban Cảnh Sát BART

### Cách Thức Khiếu Nại?

Quý vị có thể khiếu nại với OIPA theo nhiều cách thuận tiện:

**ĐIỆN THOẠI:** (510) 874-7477

**FAX:** (510) 874-7475

**EMAIL:** [oipa@bart.gov](mailto:oipa@bart.gov)

**TRỰC TUYẾN:** [www.bart.gov/policeauditor](http://www.bart.gov/policeauditor)

### THƯ BƯU ĐIỆN:

Office of the Independent Police Auditor  
Bay Area Rapid Transit District  
P.O. Box 12688, Oakland, CA 94604-2688

### TRỰC TIẾP TỚI VĂN PHÒNG:

2150 Webster Street, 4th Floor  
Oakland, CA 94612

Quý vị cũng có thể khiếu nại bằng cách điền mẫu đơn khiếu nại ở mặt sau của tờ thông tin này, đưa ra ý kiến nhận xét công khai tại một cuộc họp của Hội Đồng Người Dân Duyệt Xét Hoạt Động của Ban Cảnh Sát BART, hoặc quý vị cũng có thể khiếu nại với Văn Phòng Nội Vụ Ban Cảnh Sát BART tại số (510) 464-7029 hay [ia@bart.gov](mailto:ia@bart.gov).

*Tất cả mọi người, bất kể tôn giáo, sắc tộc, tình trạng di trú hay giấy tờ di trú, hoặc quốc gia xuất thân, đều có thể tìm kiếm và được OIPA giúp đỡ mà không gặp nguy hiểm. Quý vị có thể khiếu nại nếu quý vị không phải là công dân và bất kể tình trạng di trú của quý vị.*

